

GISS este un institut de cercetare socială din Bremen. GISS a fost însărcinată de NRW să numere și să intervieveze persoane fără adăpost. Sondajul este destinat să contribuie la îmbunătățirea sistemului de sprijin pentru persoane fără adăpost.

Pentru aceasta vă cerem colaborarea! Am fi foarte fericiți dacă răspundeti la chestionar. Interviu durează aproximativ zece minute. Ca mulțumire, veți primi un cupon.

Puteți participa dacă, la următoarea întrebare, vi se potrivește unul dintre cele trei răspunsuri posibile.

Ați înnoptat în una din ultimele șapte nopți ...

1. ... în aer liber, de exemplu **pe stradă , sub un pod, într-un parc sau la intrarea unei case?**

☐

da

☐

nu

2. ... într-un alt loc, de exemplu **într-un foișor , o baracă, o casă în demolare, o cabană, pivniță, mansardă, cort, rulota sau mașină abandonată?**

☐

da

☐

nu

- 3, ... la **prieteni sau cunoscuți** sau la o **parteneră sau un partener** sau la **alți membri ai familiei** , deși nu aveți propriul contract de închiriere și nu este locul dvs. de reședință permanent?

☐

da

☐

nu

Explicații privind protecția datelor

- Participarea dvs. la sondaj este voluntară și are loc numai cu acordul dvs. (Art. 6 Al. 1 lit. a GDPR). Nu veți suferi niciun dezavantaj dacă nu participați.
- Respectăm cu strictețe reglementările legale privind protecția datelor.
- Nu vrem să vă cunoaștem numele complet. Nu va fi posibil să vă identificăm după interviu.
- Compania uzbonn din Bonn ne ajută cu prelucrarea datelor. Uzbonn aderă, de asemenea, la regulile de protecție a datelor.
- Cu toate acestea, informațiile dvs. personale nu vor fi transmise autorităților sau altor organizații.
- Este creat un cod pentru a împiedica numărarea oamenilor de două ori. Acest cod este structurat astfel încât datele dvs. să fie protejate și nimeni nu poate vedea că ați furnizat informațiile. După excluderea numărării duble, codul este șters irevocabil.
- Evaluarea datelor are loc fără referire la persoane individuale.
- Informații suplimentare privind protecția datelor sunt disponibile de la angajatul nostru, domnul Axel Steffen (telefon: 0421/3347083, e-mail: as@giss-ev.de).
- De asemenea, aveți ocazia să vă plângeți comisarului de stat pentru protecția datelor și libertatea informației din Norheim-Westfalen, Helga Block (Tel.: 0211 / 38424-0, E-mail: poststelle@ldi.nrw.de).

De aici începe!

1. Nu vă cerem numele complet, astfel încât datele dvs. să rămână anonime și nimeni să nu vă poată recunoaște.

Prima litera a prenumelui: _____

Prima litera a numelui: _____

În ce zi a lunii sunteți născuți? _____

În ce an sunteți născuți? _____

Acest cod este structurat în așa fel încât datele dvs. să fie protejate și să nu existe concluzii despre persoana dvs.

ex. „1” sau „31”

Numarul anului

2. Trăiti împreună cu alți oameni?

- ☐ Trăiesc singur.
- ☐ Trăiesc cu o partenera/un partener.
- ☐ Trăiesc cu o partener/un partener și cu copil/copii sub 18 ani.

Număr de copii: _____

- ☐ Sunt singur și trăiesc cu copiii cu vârsta sub 18 ani.

Număr de copii: _____

- ☐ Eu trăiesc alături de alte persoane fără adăpost / membri ai familiei.

- ☐ Nu doresc să dau detalii.

Vrem să știm dacă trăiti împreună cu familia sau cu rude care sunt si ele fără adăpost.

Noi nu întrebăm despre cei care va gazduiesc sau despre cei cu care împartasiți locul unde dormiți.

3. Dacă nu trăiti singur: Vă rugăm să introduceți următoarele informații despre cea mai în vârstă persoană cu care trăiti.

Prima literă a prenumelui: _____

Prima literă a numelui: _____

În care zi din lună este născută persoana? _____

În ce an este născută persoana? _____

4. În ce oraș/loc ați petrecut noaptea de 30 iunie până pe 1 iulie?

Oraș/loc: _____

☐ Nu doresc să dau detalii.

5. Ați fost în noaptea aceea într-un internat, adăpost pentru oamenii străzii, adăpost de urgență sau în orice unitate publică?

☐ nu ☐ da

☐ Nu doresc să dau detalii.

6. Ce vârstă aveți?

Scriveți aici vârsta pe care o aveți.

_____ Ani

☐ Nu doresc să dau detalii.

7. De care sex aparțineți?

☐ feminin

☐ masculin

☐ altfel / divers

☐ Nu doresc să dau detalii.

8. În ce țară sunteți născut?

☐ în Germania

☐ în _____

Scrieti aici tara in care v-ati nascut.

☐ Nu doresc să dau detalii.

9. Ce naționalitate aveți?

☐ Germana

☐ Altele: _____

Scrieti aici ce nationalitate aveti..

☐ Nu am naționalitate.

☐ Nu doresc să dau detalii.

10. De când sunteți în Germania?

☐ Din totdeauna

☐ De mai puțin de 3 luni

☐ între 3 luni și mai puțin de 1 an

☐ 1 până la 5 ani

☐ Mai mult de 5 ani

☐ Nu doresc să dau detalii.

11. Ați emigrat?

☐ nu

☐ da

Veniti dintr-o țară care nu face parte din Uniunea Europeană. Ați solicitat azil și ați trecut printr-o procedură de azil.

☐ Nu doresc să dau detalii.

12. Din ce trăiți dvs. și celelalte persoane din căminul dvs.?

Bifați tot ce vi se potrivește.

☐ Bani / beneficii de la Jobcenter

Hartz IV, Arbeitslosengeld 2, Tagessätze, 1-€ -Job, cupoane

☐ Bani / beneficii de la oficiul de asistență socială

Ajutor social, Grundsicherung im Alter und bei Erwerbsminderung

☐ Bani pentru școlari și studenți, stagiați

ex. BAB, BAföG

☐ Somaj de la agentia de munca

☐ Pensie

ex., Pensie pentru limită de vârstă, pensie de văduvă / orfan, pensie de invaliditate

☐ Prestații sociale pentru părinți și copii

ex. Kindergeld, Elterngeld, Unterhaltsvorschuss vom Jugendamt

☐ Alocație de întreținere pentru copiii tăi sau pentru tine

ex. de la părinții tăi sau de la tatăl / mama copiilor tăi

☐ Munca

ex. Muncă supusă contribuțiilor de asigurări sociale, Minijob, 450 EUR Job, muncă independentă

☐ Munca la negru

☐ Bani din cersit, colectarea sticlelor etc.

☐ Diverse: _____

☐ Bani din cersit, colectarea sticlelor etc.

☐ Nu doresc să dau detalii.

13. Aveți în Germania un card de asigurare de sănătate valabil?

☐ nu ☐ da

☐ Nu doresc să dau detalii.

**14. Mulți oameni fără casă sunt grav bolnavi.
Cum este cu dumneavoastră?**

Bifați tot ce vi se potrivește.

Suferiți de o boală fizică?

☐ nu ☐ da ☐ nici un răspuns

Dacă da: va aflați în tratament?

☐ nu ☐ da ☐ nici un răspuns

Suferiți de o boală psihică?

☐ nu ☐ da ☐ nici un răspuns

Dacă da: va aflați în tratament?

☐ nu ☐ da ☐ nici un răspuns

Aveți vreo dependentă (alcool, droguri etc.)?

☐ nu ☐ da ☐ nici un răspuns

Dacă da: va aflați în tratament?

☐ nu ☐ da ☐ nici un răspuns

15. Când ați locuit ultima dată în propriul apartament cu propriul contract de închiriere?

- ☐ în iunie 2021
- ☐ între iunie 2020 și mai 2021
- ☐ înainte de iunie 2020
- ☐ niciodată
- ☐ Nu doresc să dau detalii.

16. În ce oraș sau în ce loc era acela? În ce țară?

- ☐ Oraș / Loc: _____
- ☐ Țară: _____
- ☐ Nu doresc să dau detalii.

17. Ați pierdut vreodată un apartament din cauza rezilierii sau evacuării fără notificare prealabilă?

- ☐ Nu
- ☐ Da, am avut datorii la chirie.
- ☐ Da, aveam datorii de închiriere și existau și alte motive pentru reziliere / evacuare.
- ☐ Da, dar datoriile chiriei nu au fost motivul rezilierii / evacuării.
- ☐ Nu doresc să dau detalii.

**18. Dacă ați pierdut vreodată un apartament:
ați încercat să obțineți ajutor înainte?**

Bifați tot ce vi se
potriveste

- ☐ Nu am pierdut nici un apartament.
- ☐ Nu, nu am încercat să obțin ajutor.
- ☐ Da, eu ...
- ☐ am fost la Jobcenter si am cerut ajutor.
 - ☐ am cerut ajutorul statului.
 - ☐ am fost la un centru de consiliere
 - ☐ am negociat cu proprietarul, dar fără rezultat.
 - ☐ am încercat să împrumut bani.
 - ☐ Altele, si anume: _____
- ☐ Nu doresc să dau detalii.

ex. birou de asistenta sociala

asociație, Caritas, Diakonie, agenție
independenta

**19. Trebuie să existe adăpost sau cazare peste
noapte pentru persoanele fără adăpost. Ai
fost vreodată la o astfel de cazare?**

Unitați de
cazare, in care
puteti fi cazați.
(ex. de o
instituție
publica)

- ☐ nu ☐ da ☐ nici un
raspuns

20. Când a fost ultima dată?

- ☐ În iunie 2021
- ☐ Între iunie 2020 și mai 2021
- ☐ Înainte de iunie 2020
- ☐ Încă nu.
- ☐ Nu doresc să dau detalii.

21. De ce nu locuiți/dormiți într-un astfel de adăpost în acest moment?

ifați tot ce vi se potrivește.

☐ Nu știu / nu știam că acest lucru există.

☐ Locul este plin, nu pot obține niciun spațiu.

☐ Man darf immer nur einige Tage bleiben.

☐ Nu am voie să intru.

☐ Nu pot obține un loc din alt motiv.

☐ Găsesc locuri mai bune de dormit.

☐ Prea mulți oameni pentru mine.

☐ Este prea murdar pentru mine.

☐ Este prea periculos pentru mine.

ex.teamă de furt, violență, hărțuire sexuală

☐ Reguli interne care sunt stricte.

ex.fără vizită, interzicerea alcoolului / drogurilor

☐ Partenerul meu/partenera mea nu are voie.

☐ Nu pot împărți o cameră cu familia mea acolo.

☐ Persoanele cu animale nu sunt acceptate.

☐ Diverse: _____

☐ Nu doresc să dau detalii.

22. Am dori să știm care dintre următoarele oferte le utilizați în mod regulat. Dacă nu, vrem să știm de ce.

De ex. Indicații despre ce ajutor este necesar.

Bifați aici ofertele pe care le utilizați.

Dacă nu profitați de ofertă, de ce?

☐ Folosesc ofertele din **Centrele de Zi**

- ☐ Nu am nevoie.
- ☐ Aș putea să o folosesc, dar nu cunosc nici o ofertă.
- ☐ Știu o ofertă, dar nu pot ajunge.
- ☐ Am avut experiențe nefericite.
- ☐ Diverse _____
- ☐ Nici una

☐ Profit de oferte pentru **sfarsitul de saptamana**

- ☐ Nu am nevoie.
- ☐ Aș putea să o folosesc, dar nu cunosc nici o ofertă.
- ☐ Știu o ofertă, dar nu pot ajunge.
- ☐ Am avut experiențe nefericite.
- ☐ Diverse _____
- ☐ Nici una

☐ Folosesc oferta **Tafel**, ofertele pentru **măncare** si **meșele de prânz**, ofertele pentru primire **imbrăcăminte din donații** sau **ceva asemănător**

- ☐ Nu am nevoie.
- ☐ Aș putea să o folosesc, dar nu cunosc nici o ofertă.
- ☐ Știu o ofertă, dar nu pot ajunge.
- ☐ Am avut experiențe nefericite.
- ☐ Diverse _____
- ☐ Nici una

Bifați aici ofertele pe care le utilizați.

☐ Folosesc **consiliere socială**

☐ Folosesc o **adresă poștală**

☐ Folosesc consiliere pentru **dependență (alcool, droguri etc.)**

☐ Folosesc **ajutoare pentru sănătate.**

Dacă nu profitați de ofertă, de ce?

- ☐ Nu am nevoie.
- ☐ Aș putea să o folosesc, dar nu cunosc nici o ofertă.
- ☐ Știu o ofertă, dar nu pot ajunge.
- ☐ Am avut experiențe nefericite.
- ☐ Diverse _____
- ☐ Nici una

- ☐ Nu am nevoie.
- ☐ Aș putea să o folosesc, dar nu cunosc nici o ofertă.
- ☐ Știu o ofertă, dar nu pot ajunge.
- ☐ Am avut experiențe nefericite.
- ☐ Diverse _____
- ☐ Nici una

- ☐ Nu am nevoie.
- ☐ Aș putea să o folosesc, dar nu cunosc nici o ofertă.
- ☐ Știu o ofertă, dar nu pot ajunge.
- ☐ Am avut experiențe nefericite.
- ☐ Diverse _____
- ☐ Nici una

- ☐ Nu am nevoie.
- ☐ Aș putea să o folosesc, dar nu cunosc nici o ofertă.
- ☐ Știu o ofertă, dar nu pot ajunge.
- ☐ Am avut experiențe nefericite.
- ☐ Diverse _____
- ☐ Nici una

Bifați aici ofertele pe care le utilizați.	Dacă nu profitați de ofertă, de ce?
☐ Folosesc contul de administrare a banilor	☐ Nu am nevoie. ☐ Aș putea să o folosesc, dar nu cunosc nici o ofertă. ☐ Știu o ofertă, dar nu pot ajunge. ☐ Am avut experiențe nefericite. ☐ Diverse _____ ☐ Nici una
☐ Folosesc asistență socială în căutarea unui apartament	☐ Nu am nevoie. ☐ Aș putea să o folosesc, dar nu cunosc nici o ofertă. ☐ Știu o ofertă, dar nu pot ajunge. ☐ Am avut experiențe nefericite. ☐ Diverse _____ ☐ Nici una

23. Ați experimentat vreodată violență de când nu mai aveți propriul apartament?

Bifați tot ce vi se potrivește.

☐ Nu.
☐ Da, si anume ☐ Insultă, abuz, amenințare ☐ Furt, jaf ☐ Vătămare corporală ☐ Vătămare corporală ☐ Obligarea la Prostitutie ☐ Altă formă de violență
☐ Nu doresc să dau detalii.

Mulumesc pentru cooperare!